



APPENDICES

Appendix 1

Guideline for FGD with Migrant Factory Worker Networks

1. Explain objectives of the FGD
2. Ask for socio-demographic profile, such as age, marital status, religion, hometown, education, Thai language, ethnicity, length of stay in Thailand, possess of work permit
3. Perception on problems; what do you worry about most for your life now?
4. Think about the problems you mentioned, what could be possible solutions for yourself and your networks?

Appendix 2
Questionnaire on Needs, Priority Perceived by Migrant Factory Workers from
Myanmar in Mae Sod District, Tak Province

Date ___ / ___ / 2003 Factory _____ ID No. □□□□

A. Socio-Demographic Data

Tick only one answer for each question:

1.	I am	<input type="radio"/> 1) male <input type="radio"/> 2) female	
2.	My age is	<input type="radio"/> 1) under and equal to 20 y.o. <input type="radio"/> 2) 21-30 y.o. <input type="radio"/> 3) 31-40 y.o. <input type="radio"/> 4) 41-50 y.o. <input type="radio"/> 5) over 50 y.o.	
3.	My religious is	<input type="radio"/> 1) Buddhism <input type="radio"/> 2) Christian <input type="radio"/> 3) Islam <input type="radio"/> 4) Hindu <input type="radio"/> 5) Other	
4.	My ethnic is	<input type="radio"/> 1) Burman <input type="radio"/> 2) Karen <input type="radio"/> 3) Mon <input type="radio"/> 4) Tavoy <input type="radio"/> 5) Shan <input type="radio"/> 6) Arakan <input type="radio"/> 7) Pa-o <input type="radio"/> 8) Gorakha <input type="radio"/> 10) Other	
5.	My status is	<input type="radio"/> 1) single <input type="radio"/> 2) live with spouse <input type="radio"/> 3) live far away from spouse <input type="radio"/> 4) widow <input type="radio"/> 5) separate/divorce	
6.	I am living	<input type="radio"/> 1) inside factory <input type="radio"/> 2) outside factory	
7.	I am living with	<input type="radio"/> 1) on my own <input type="radio"/> 2) my own family <input type="radio"/> 3) my relatives	
8.	My study is	<input type="radio"/> 1) attended primary school (1 st - 4 th std) <input type="radio"/> 2) attended secondary school (5 th - 8 th std) <input type="radio"/> 3) attended high school (9-10 th std) <input type="radio"/> 4) attended higher than high school <input type="radio"/> 5) I never attended school but can read and write <input type="radio"/> 6) I cannot read and write	
9.	My Thai speaking is	<input type="radio"/> 1) cannot speak or understand <input type="radio"/> 2) can speak a little bit <input type="radio"/> 3) can communicate <input type="radio"/> 4) can speak well	
10.	Now I have	<input type="radio"/> 1) my own work permit <input type="radio"/> 2) use the name of other people's work permit <input type="radio"/> 3) no work permit	
11.	My length of working in this factory is	<input type="radio"/> 1) less than 6 months <input type="radio"/> 2) 6 months to one year <input type="radio"/> 3) more than one year to two years <input type="radio"/> 4) more than 2 years	
12.	My income per month is	<input type="radio"/> 1) less than 1,000 B <input type="radio"/> 2) 1,000 to 2,000 B <input type="radio"/> 3) 2,001-3,000 B <input type="radio"/> 4) over 3,000 B	
13.	My financial status is	<input type="radio"/> 1) a lot of debt <input type="radio"/> 2) insufficient <input type="radio"/> 3) just adequate <input type="radio"/> 4) can save some money	

B. Needs Priority

14. Do you think it is important to have a basic health service by Burmese health worker near your factory?

- 1) Yes 2) No 3) Not sure

15. If you get sick, will you use this health service if it is available?

- 1) Use if it is free
 2) Use and can pay some part
 3) Use and pay as requested
 4) Will not use because.....
 5) not sure whether I will use it

16. Do you think it is important to have health education in Burmese language in your factory on your day-off?

- 1) Yes 2) No 3) Not sure

17. If this health education is available, will you attend?

- 1) attend only the topic that interest me
 2) attend all topics as possible
 3) not attend because.....
 4) not sure whether I will attend

18. Is it is important for you to learn speaking Thais?

- 1) Yes 2) No 3) Not sure

19. If there is someone teaches you Thais in your factory, will you learn it?

- 1) learn sometimes
 2) learn whenever possible
 3) not learn because.....
 4) not sure whether I will learn

20. Do you think it is necessary to have someone to help you to speak out to your employer for your complaints?

- 1) Yes 2) No 3) Not sure

21. Do you think it is necessary in organizing protesting when employer does not care about workers' problems?

- 1) Yes 2) No 3) Not sure

22. Will you join protest if it is organized it in your factory?

- 1) join only if I got exploited too
 2) join if anyone got exploited
 3) join only when friends got exploited
 4) not join at all because.....
 5) not sure whether I will join

Appendix 3

မဲဆောက်မြို့ စက်ရုံသုံးရုံတွင်ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံသား စက်ရုံအလုပ်သမားတို့၏ ဦးစားပေးလိုအပ်ချက်များနှင့် ၎င်းတို့၏ထင်မြင်ချက်များ ဆိုင်ရာ မေးခွန်းများ

ရက်စွဲ။.....V..... ၂၀၀၃

စက်ရုံ.....

A. လူမှုရေး အခြေခံမေးခွန်းများ

မေးခွန်းတိုင်းတွင် အဖြေတခုကိုသာ အမှတ်ခြစ်ပါ။

၁။	ကျွန်ုပ်သည်	<input type="radio"/> ၁) ကျား <input type="radio"/> ၂) မ	
၂။	အသက်	<input type="radio"/> ၁) ၂၀ နှင့် ၂၀ အောက် <input type="radio"/> ၂) ၂၀ - ၃၀ နှစ် <input type="radio"/> ၃) ၃၀ - ၄၀ နှစ် <input type="radio"/> ၄) ၄၀ - ၅၀ နှစ် <input type="radio"/> ၅) ၅၀ နှစ်အထက်	
၃။	ဘာသာ	<input type="radio"/> ၁) ဗုဒ္ဓဘာသာ <input type="radio"/> ၂) ခရစ်ယာန် <input type="radio"/> ၃) အစ္စလာန် <input type="radio"/> ၄) ဟိန္ဒူ <input type="radio"/> ၅) အခြား	
၄။	လူမျိုး	<input type="radio"/> ၁) ဗမာ <input type="radio"/> ၂) ကရင် <input type="radio"/> ၃) မွန် <input type="radio"/> ၄) ထားဝယ် <input type="radio"/> ၅) ရှမ်း <input type="radio"/> ၆) ရခိုင် <input type="radio"/> ၇) ပအိုဝ်စ် <input type="radio"/> ၈) ဂေါ်ရခါး <input type="radio"/> ၉) အခြား	
၅။	အိမ်ထောင်ရေး	<input type="radio"/> ၁) လူပျို/အပျို <input type="radio"/> ၂) ခင်ပွန်း/ဇနီးနှင့်နေ <input type="radio"/> ၃) အိမ်ထောင်အဝေးမှာ <input type="radio"/> ၄) အိမ်ထောင်ကွာရှင်း <input type="radio"/> ၅) အိမ်ထောင်ခွဲ/ကွဲနေ	
၆။	ယခုနေထိုင်ရာ	<input type="radio"/> ၁) စက်ရုံထဲ <input type="radio"/> ၂) စက်ရုံအပြင်	
၇။	နေထိုင်မှုအခြေအနေမှာ	<input type="radio"/> ၁) တဦးထဲနေ <input type="radio"/> ၂) မိသားစုနှင့် အတူနေ <input type="radio"/> ၃) အခြားဆွေမျိုးတွေနှင့်နေ	
၈။	ပညာရေး	<input type="radio"/> ၁) မူလတန်း (၁ - ၄ တန်း) <input type="radio"/> ၂) အလယ်တန်း (၅ - ၈ တန်း) <input type="radio"/> ၃) အထက်တန်း (၉ - ၁၀ တန်း) <input type="radio"/> ၄) အထက်တန်းအောင်မြင်သော ပညာရေး <input type="radio"/> ၅) ကျောင်းမနေဘူးပါ။ ရေး/ဖတ်တတ်သည် <input type="radio"/> ၆) မရေး/ဖတ်တတ်ပါ။	
၉။	ယိုးဒယားစကား ပြော	<input type="radio"/> ၁) နားမလည်၊ မပြောတတ်ပါ <input type="radio"/> ၂) နံနံပြောတတ်သည် <input type="radio"/> ၃) အသင့်အတင့် ပြောတတ်သည် <input type="radio"/> ၄) ကောင်းကောင်းပြောတတ်သည်	
၁၀။	ယခုအလုပ်လုပ်ခွင့်လက်မှတ်	<input type="radio"/> ၁) ကိုယ်ပိုင်လက်မှတ်ရှိ <input type="radio"/> ၂) သူများနာမည်နှင့် လက်မှတ်ရှိ <input type="radio"/> ၃) လက်မှတ်မရှိပါ။	
၁၁။	ဒီစက်ရုံတွင် လုပ်နေသောသက်တမ်း	<input type="radio"/> ၁) ၆ လ အောက် <input type="radio"/> ၂) ၆ လထက်နှင့် တနှစ် <input type="radio"/> ၃) တနှစ်ကျော် နှစ်နှစ် <input type="radio"/> ၄) နှစ်နှစ်အထက်	
၁၂။	ဝင်ငွေ	<input type="radio"/> ၁) ၁၀၀၀ ဘတ် အောက် <input type="radio"/> ၂) ၁၀၀၀ မှ ၂၀၀၀ ဘတ် <input type="radio"/> ၃) ၂၀၀၀ မှ ၃၀၀၀ ဘတ် <input type="radio"/> ၄) ၃၀၀၀ ဘတ် အထက်	
၁၃။	ငွေရေးကြေးရေး အခြေအနေ	<input type="radio"/> ၁) အကြွေးအများကြီး ရှိ <input type="radio"/> ၂) မလောက်ပါ <input type="radio"/> ၃) လောက်ရုံလေးရှိ <input type="radio"/> ၄) ပိုက်ဆံနည်းနည်းစုနိုင်	

B. ဦးစားပေးလိုအပ်ချက်များနှင့် အလုပ်သမားတို့၏ထင်မြင်ချက်များ ဆိုင်ရာ မေးခွန်းများ

၁၄။ အခြေခံကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပေးနိုင်သောဌာနနှင့် မြန်မာကျန်းမာရေးစေတနာ့ဝန်ထမ်း သင်၏စက်ရုံအနားတွင်ရှိရန် အရေးကြီးလှသည်ဟု ထင်ပါသလား။

- ၁) အရေးကြီးသည်
- ၂) အရေးမကြီးပါ
- ၃) မသေချာပါ

၁၅။ မြန်မာကျန်းမာရေးစေတနာ့ဝန်ထမ်း ရှိခဲ့လျှင် သူထံမှ အကူအညီယူမည်လား။

- ၁) အလကားရလျှင် အကူအညီယူမည်။
- ၂) တတ်နိုင်သလောက်ဆေးဘိုးပေးရလျှင်အကူအညီယူမည်။
- ၃) တတ်နိုင်သလောက်ဆေးဘိုးတောင်းလျှင်ပေးမည်။
- ၄) ဆေးခန်းမှဆေးဘိုးလိုအပ်ချက်အတွက်လစဉ်အလှူငွေအချို့ကိုထည့်ဝင်ပါမည်။
- ၅) မသုံးပါ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့
- ၆) သုံးမည်၊ မသုံးမည် မသေချာပါ။

၁၆။ သင်၏စက်ရုံပိတ်ရက်များ၌ မြန်မာစကားဖြင့် ကျန်းမာရေးပညာပေးလုပ်ရန် အရေးကြီးသည်ဟု ထင်ပါသလား။

- ၁) ထင်သည်
- ၂) မထင်ပါ
- ၃) မသေချာပါ

၁၇။ သင်၏စက်ရုံအတွင်းတွင် ကျန်းမာရေးပညာဟောပြောပွဲရှိပါက သင်ပါဝင်ပူးပေါင်းမည်လား။

- ၁) စိတ်ဝင်စားတဲ့ခေါင်းစဉ်လောက်ပါဝင်မယ်။
- ၂) အားလုံးကို တတ်နိုင်သလောက်ပါဝင်မယ်။
- ၃) မဝင်ပါ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့
- ၄) ပါဝင်/မပါဝင် မသေချာပါ။

၁၈။ သင့်အတွက်ယိုးဒယားစကားသင်ရန် အရေးကြီးသည်ဟု ထင်ပါသလား။

- ၁) ထင်သည်
- ၂) မထင်ပါ
- ၃) မသေချာပါ

၁၉။ အကယ်၍ တယောက်ယောက်က သင်၏စက်ရုံတွင် ယိုးဒယားစကားသင်ပေးလျှင် သင်ပါဝင်မည်လား။

- ၁) တခါတလေသင်မည်
- ၂) တတ်နိုင်သလောက်သင်မယ်
- ၃) မသင်ပါ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့
- ၄) သင်မသင် မသေချာပါ။

၂၀။ တယောက်ယောက်က သင်၏ထင်မြင်ချက်များကို အလုပ်ရှင်အား ပြောပြပေးရန် လိုတယ်လို့ ထင်ပါသလား

- ၁) ထင်သည်
- ၂) မထင်ပါ
- ၃) မသေချာပါ

၂၁။ အလုပ်သမားတို့ရဲ့ ပြဿနာများကို အလုပ်ရှင်က ဂရုမစိုက်လျှင် ဆန္ဒပြဖို့ လိုမည်ဟု ထင်သလား။

- ၁) ထင်သည်
- ၂) မထင်ပါ
- ၃) မသေချာပါ

၂၂။ အကယ်၍ သင်၏စက်ရုံတွင် ဆန္ဒပြရန် စီစဉ်ပါက သင်ပါဝင်မည်လား။

- ၁) ကျွန်တော် မ ကိုယ်တိုင် မတရားအလုပ်ခံရလျှင် ပါဝင်မည်
- ၂) တယောက်ယောက် မတရားအလုပ်ခံရလျှင် ပါဝင်မည်
- ၃) ကျွန်တော့် မ သူငယ်ချင်းများ မတရားအလုပ်ခံရ ပါဝင်မည်
- ၄) မပါဝင်ပါ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့
- ၅) ပါဝင် /မပါဝင် မသေချာပါ။

CURRICULUM VITAE

Name	Pattinee Suanprasert	
Gender	Female	
Nationality	Thai	
Date of Birth	26 August 1963	
Education	1985	B.Sc. in Medical Technology Mahidol University, Bangkok, Thailand
Extended Training	1998	Certificate of Participant Achievement on Human Rights, Asian Regional Session on Human Rights, Bangkok, Thailand
	1993	Diploma in Medical Microbiology, Institute of Medical Research, Kuala Lumpur, Malaysia
	1990	Certificate in Travel and Tourism Management, Bangkok, Thailand
Work Experiences	1994-2000	Program Manager, International Rescue Committee, Thailand
	1994	Laboratory Technician Trainer, Malteser-Germany, Thailand
	1991-1992	Laboratory Technician, International Committee of the Red Cross, Arunyaprathed, Thailand

- 1990 Customer Service,
World Travel Service, Bangkok, Thailand
- 1986-1989 Medical Scientist,
Phra Pok Klao Government Hospital,
Chantaburi, Thailand
- 1985-1986 Laboratory Technician,
Samrong Private Hospital, Samutprakarn,
Thailand

Address for correspondence Email: pattinee@hotmail.com

